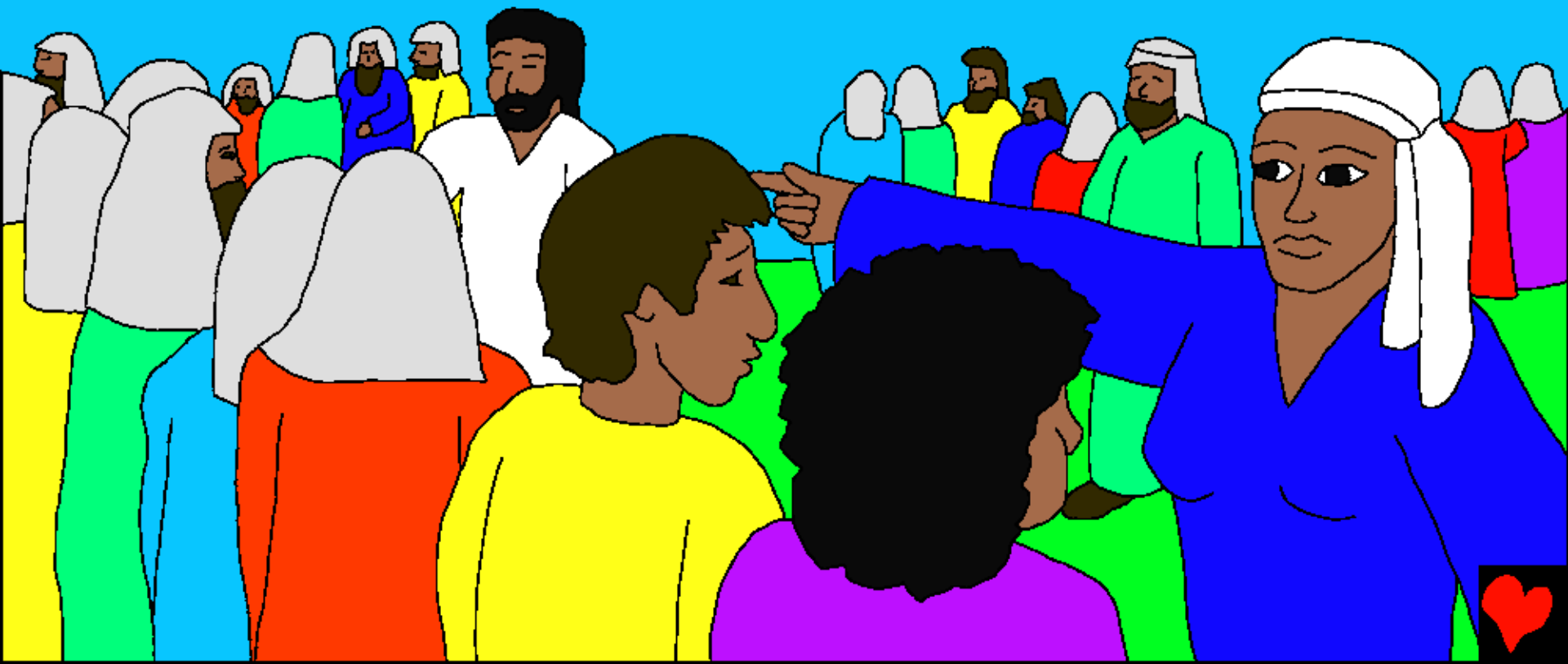
www.BibleForChildren.org

San Mateo 8

Daaní, quìvì ùnì nì ìa iin vicò nandàhà ñuu tii Caná iá ladu Galilea. Te yucán nì sàà stná dihi Jesús. Te nì cànà stná mii-yá xì nècuàchì dacuahá-yá.

Te nì cuu nì nsihi tècuìí vìdì sì-uva coho-ne. Ñàyùcàndùá, nì càhàn dihi-yá xì-yá, cachí-nè: –Sànì nsihi tècuìí vìdì sì-uva. Dandu nì càhàn dihi-yá xì tiàa xinúcuáchí yucán, cachí-nè: –Quida-nsia nacua cachí dèhi xì-nsiá.



Te nì cachi Jesús xì tiàa yucán:
–Dachitu-nsiá barril jaàn tècuìí.
Ñàyùcàndùá, ducán nì caquida-tè,
dècuèndè yuhá nì chitu. Dandu nì cachi-yà
xì-té: –Vichi chitacùhá-nsià chii-té
cunihi-nsia cùhùn nùù nècuàchì
iín sáhnû nùù vicò.

Te nì xihi nècuàchìmà iyuhu tècuìí mà, doco sànì nanduu-tè tècuìí vìdì sì-uva. Te cónì sáha-ne cuenta índù nì quixi ndutè mà, doco tè-xìnúcuáchí nì catavà xì-té, ináhá-tê.

Daaní, na ní cundaà ini-nè nansa xihí ndutè mà, dandu nì cana-ne noviu nándàhà, te nì cachi-nè xì nècuàchìmà: –Nsidaa nèhivì, na sáha-ne tècuìí vìdì sì-uva coho-nda, dihna sáha-ne ndutè chicá vàha, dandu nú sànì xihi cuahà-ndàté, dandu tavá-né ndutè chicá ndahví. Doco mii-ní, còó, làcà vichi nì tavà-ní ndutè chicá finu –nì cachi-nè.

Ñà-jaàn nduú milagru primeru nì quida Jesús. Te ñuu Caná iá ladu Galilea nduú lugar ndé nì quida-yañà. Ducán nduú nì dàcùní-yà nèhivì ñà-ndiaha guá quidá-yá, te nì xinindisá stná nècuàchì dacuahá-yá mii-yá.

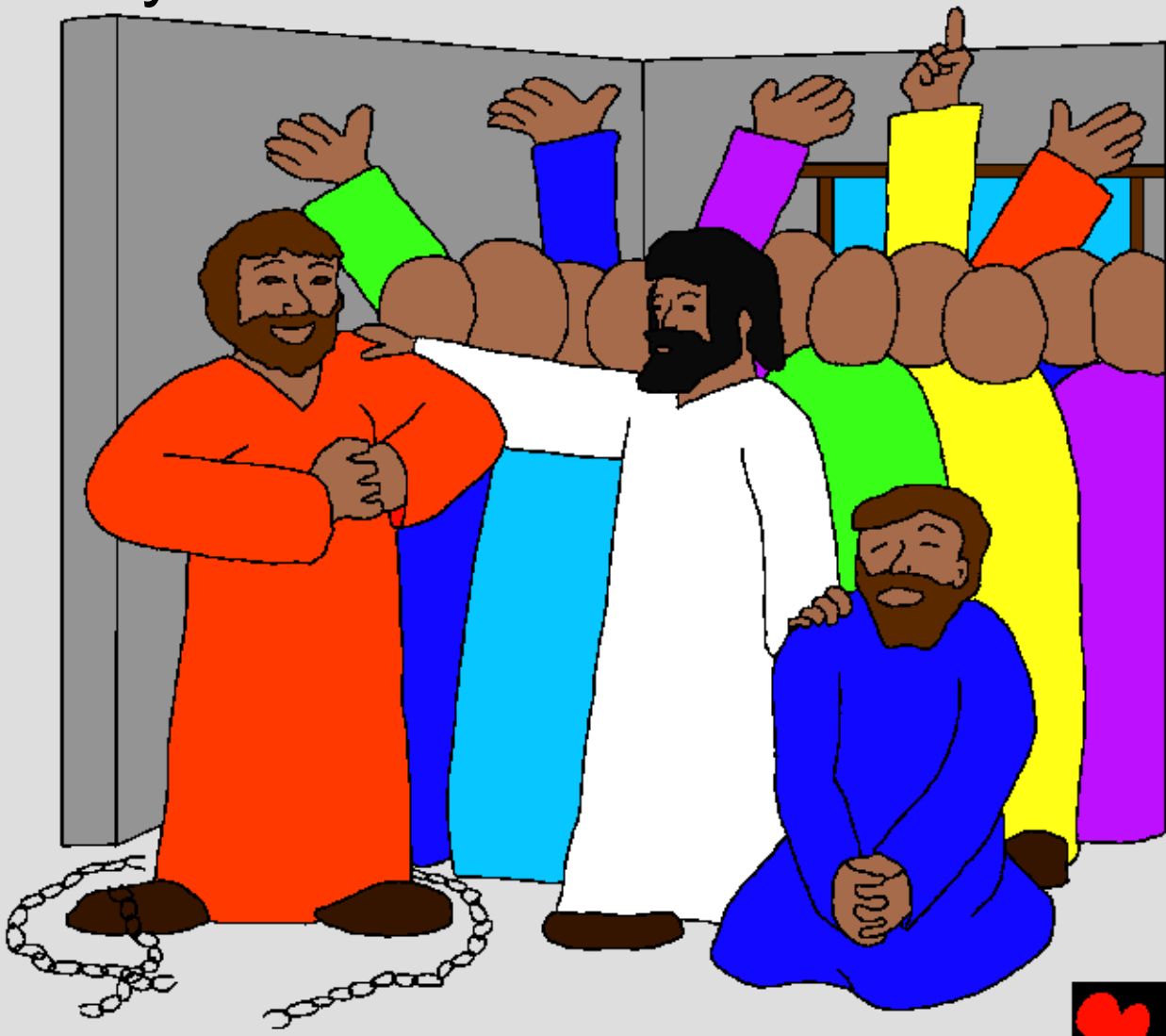
Daaní, nì sàà Jesús vehe Pedro, te yucán nì xini-yà cuhí dìdo-ne ñahà; indúhu-né, nácuàha yocá-nè.

Ñàyùcàndùá, nì tnii-ya ndahà-né, te nì cuxio cuèhè mà. Dandu nì ndacuiin-nè nì quesaha-né nì xinucuachi-né nùù-yá xì compañeru-yà.

Daaní, nì quècahnu orá, te nì cuñaà. Dandu nì casaca nèhivì nsidaa nècuàchì cuhí xi-ne, xì stná nècuàchì inácáá ñà-malu inì-xi nì quixi nùù-yá. Te nsidaa-né, nì nataca chitu-né yehè vehe ndé iá-yà.

Te nì dàndúvàha-ya nsidaa nècuàchì cuhí mà, nsidanuu cuèhè quìdà-xì-né. Te nì tavà stná-yà cuàhà ñà-malu. Doco cónì sáha-ya càhàn gà-si, vàchi ináhá-sî ana nduú-yá.

Te nsidaa nèhivì cuáhà mà, cuní-nè dùcùn ndahà-né ìcà-yá, te nduvàha-ne, vàchi fuerte iá milagru xi-ya, vàtùni dandúvàha nsihi-yanè.



Dandu yucán nì sàà stná itnii gá nèhivì, cùmì-né nsìdà-xì iin nècuàchì cuhí nì dàñà íì cuerpu xi.

Doco ña-cuàhà guá nèhivì ndoó yucán, mànìcùí quìhvi-ne dècuèndè ndé iá-yà. Ñàyùcàndùá nì nana-ne dìnìvèhé nì nacanì-nè iyuhu dìnìá meru ndé indéhe ndáà iá-yà ini vehe.

Te na sánì nacuna-nemà,
dandu nì dànùú-né nècuàchì
cuhí xi-ne nùù camilla.

Ñàyùcàndùá, na ní xini-yà ñà-cuàhà guá xíxinindisá-néyà, dandu nì cachi-yà xì nècuàchì cuhí: –Hijo, xicáhnû inì sàhà cuàchi-ní. –Mii-ní cachí xì´, ndacuiìn-ní, ndanihi-ní camilla xi-ní, te xuhun-ní v ehe-ní.

Daaní, nì nana Jesús lancha, mii-yá xì nècuàchì dacuahá-yá, te cuàhàn-yà xì-né nùù mar. Doco nì quesaha caná ndéé tàchì, te nì nacuahnu todò tècuìí, te cuàhà gá-te nì quèe stná ini lancha. Doco mii-yá, quídì naà-yá.

Dandu nì cachi-yà xì-né: –¿Índù chuun yúhî guâ-nsià, te có-càhvì-nsiá xì Dios? Dandu nì ndacuiin-yà nì càhàn-yà nì sadi-yà nùù tàchì xì nùù tècuìí mar mà. Te (vichi vichi) nì nàcuììn dàdí uun inicutu.

Dandu nì candulocó nècuàchìmà nì cachi-nè: –¿Índù clase tiàa nduú ana yohó ñà-dècuèndè tàchì xì mar iníní xí-nê?

’Vàchi ñà-cuàhà guá cuú ini Yua-nda Dios sàhà nèhivì ñuhìví, nì sàhatahvì-yá mindaa Dèhemanì-yá (ñà-cui-yà), dandu nsidaa nèhivì xiníndísá-xí-yâ, mà sáà-nè ndañuhu-né, còó, nicanicuahàn icúmí-nê cutiacu-nè.

Romanos 3:23

Vàchi nú sànì xinindisa-nda Jesucristu, dandu icúmí-ndá ndee vàha-nda nùù-yá, nsidanicuú ndohó nècuàchì nchícùn xì-yá. Vàchi iin-ni indéhe Dios nsidaa nèhivì sàhà ñà-iin-ni iá cuàchi nsidaa-né, te iin-ni có-sâà stná-nè tavà-né tnùñuhu xí-yá.

Romanos 6:23

Vàchi nú cuàchi-nda nduá xinúcuáchí-ndá nùù-xí, dandu cuisì ñà-ndañuhu-nda cundua nìhì-nda. Doco ñà-ndùá cutáhvì uun-nda nùù Dios nduú ñà-cutiacu ndiaha-nda nicanicuahàn quida Stoho-ndà Jesucristu.

Hebreos 9:27

Vàchi divi nacua icúmí nsidaa nèhivì sàà-nè cui-nè iin xichi, te después nsidandaà Dios sàhà-né,

Efesios 2:8,9

vàchi micuísi gracia nduá sànì càcu-nda ñànì xinindisa-ndayá. Màdì iin chuun ni quidá ndohó nduá nì càcu-nda, còó. Ñà-ndùá nì cutahvì-ndà nùù Dios nduá. Ni màdì obra vàha ni quida-nda nduá nì dácâcu xi-nda. Còó, còtó sàà iin-nda cucahan-nda chicá ndiaá-ndà.

Romanos 10:9,10

Vàchi nú cachí vate-nda ñà-mii Jesús nduú Stoho-ndà Señor, te ini anima-ndà xiníndísá-ndá ñà-nì natiacu-yà nì quida Dios, dandísá, càcu anima-ndà nùù-yá. Vàchi ini anima-ndà nduú lugar ndé xiníndísá-ndáyâ, te ndee vàha-nda nùù-yá; te xì yuhù-ndà cachí vate-nda (ñà-nchícùn-ndà mii-yá), dandu xì ñà-jaàn nìhì-ndà salvación xi-nda. Palabra yohó nduá cachítnùhu-nsi xì nèhivì.

San Juan 3:16,17

’Vàchi ñà-cuàhà guá cuú ini Yua-nda Dios sàhà nèhivì ñuhìví, nì sàhatahvì-yá mindaa Dèhemanì-yá (ñà-cui-yà), dandu nsidaa nèhivì xiníndísá-xí-yâ, mà sáà-nè ndañuhu-né, còó, nicanicuahàn icúmí-nê cutiacu-nè. Vàchi màdì sàhà-ñá dandohó-yá nèhivì cuáchi nduá dìsáhà-xí nì ndacu nuù Dèhemanì-yá quixi-ya ñuhìví yohó, còó; divi sàhà-ñá càcu-ne nduá.

1 Juan 5:11-13

Te divi ñà-yòhó nduá sànì cachi-yà: iá nansa nìhìtáhvì-ndà vida ndiaha nicanicuahàn quida-ya, te Dèhemanì-yá nduú ana sáhatahvì xì vida mà. Ana inácáá Dèhemanì-yá anima-xi, sà-ìcúmí-nê vida ndiaha ma, te ana còò-yá anima-xi, còò stná-mà nùù-né. Palabra yohó tiaí nùù mii-nsiá nècuàchì cahvi xi Dèhemanì-yá, te ndácùcahan xi quìvì-yá áma sáà-nsià cundaà vàha inì-nsia ñà-sànì nìhì ndisa-nda vida ndiaha nicanicuahàn.

San Mateo 8-9; San Marcos 1-2, 4;
San Lucas 4, 8; San Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Mixtec, Southern Puebla NT (mit) © 1978,
Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved

https://live.bible.is/bible/MITTBL/MAT/1

©2025 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org